

## НАКАЗАТЕЛНО ПОСТАНОВЛЕНИЕ

№ РД-10-35/ 14.10.2014 г.

Днес, 14.10.2014 г., подписаният **Георги Лозанов ...**, председател на Съвета за електронни медии, разгледах и проверих преписка по **Акт за установяване на административно нарушение № НД-01-27/ 15.04.2014 г.**, съставен от ..., на длъжност старши инспектор в Съвета за електронни медии, при свидетели на установяване на нарушението ... и ..., срещу **“БАЦ 2013” ООД (сега ЕООД)**, ЕИК: 202479793, седалище и адрес на управление: гр. София 1407, ж.к. “Лозенец”, ул. “Червена стена” № 58, ет. 3, ап. 8, представлявано от Надежда ... Бацанова, ЕГН ..., за следното:

На 02.04.2014 г., в гр. София, бул. “Шипченски проход” № 69, при извършване на служебна проверка на постъпили в деловодството на СЕМ с вх. № ЛРР-13-34-01-30/ 18.02.2014 г. от “БАЦ 2013” ООД документи, е установено следното:

“БАЦ 2013” ЕООД е предприятие, вписано в регистъра на Комисията за регулиране на съобщенията (КРС) по чл. 33, ал. 1, т. 1 от Закона за електронните съобщения (ЗЕС) като предоставящо услугата “разпространение на радио- и телевизионни програми” в кабелна електронна съобщителна мрежа на територията на Република България.

Съгласно чл. 125в от Закона за радиото и телевизията (ЗРТ), предприятие, което разпространява български и чуждестранни програми, се задължава да предоставя на Съвета за електронни медии на всеки 6 месеца, считано от 24 февруари 2009 г. (ДВ, бр. 14 от 2009 г., изм., бр. 12 от 2010 г.) списък на разпространяваните програми и документите, свързани с:

1. придобиване на правата за разпространение на програмите;
2. придобиване на правата за разпространение на произведенията, звукозаписите и записите на аудио-визуални произведения, включени в разпространяваните програми.

С посоченото по-горе писмо “БАЦ 2013” ЕООД е предоставило на СЕМ актуализиран списък на разпространяваните програми за периода 25.08.2013 г. - 24.02.2014 г. и приложени към него договори, уреждащи правата за разпространение на 42 броя програми (документи по чл. 125в, т. 1 от ЗРТ).

Съгласно чл. 21, ал. 2 от Закона за авторското право и сродните му права (ЗАПСП), разрешение за препредаване по електронна съобщителна мрежа на произведенията, се дава само чрез организация за колективно управление на авторски права.

ЗАПСП определя, че всеки вид права се управлява само от една организация, вписана в регистър по чл. 40а от ЗАПСП на Министерство на културата. В периода на проверката организациите, управляващи правата на носителите на права на произведенията в програмите, разпространявани от “БАЦ 2013” ЕООД, са МУЗИКАУТОР, ПРОФОН И ФИЛМАУТОР.

МУЗИКАУТОР е сдружение за колективно управление на авторски права на композитори, автори на литературни произведения, свързани с музика и музикални издатели (Удостоверение № 62-00-0152/ 27.10.2011 г. на министъра на културата);

ПРОФОН е дружество за колективно управление в частна полза правата на продуцентите на звукозаписи музикални видеозаписи и на артистите-изпълнители (Удостоверение № 26-00-0550/ 27.10.2011 г. на министъра на културата);

ФИЛМАУТОР е сдружение за колективно управление на авторски и продуцентски права (Удостоверение № 26-00-0551/ 27.10.2011 г. на министъра на културата).

Предприятието “БАЦ 2013” ЕООД има сключен договор от 13.01.2014 г. с Дружество за колективно управление в частна полза правата на продуцентите на звукозаписи и музикални видеозаписи и на артистите-изпълнители ПРОФОН, уреждащ сродните права за разпространение на звукозаписи и записи на музикални аудиовизуални произведения в разпространяваните програми със срок от три години, считано от 01.01.2014 г. до 31.12.2016 г. (вкл.).

За да осъществява законосъобразно дейността по разпространение на радио- и телевизионни програми, предприятието е следвало да сключи договори не само с ПРОФОН, но и с останалите две организации за колективно управление на права – МУЗИКАУТОР и ФИЛМАУТОР, за уреждане на правата върху произведенията, звукозаписите и записите на аудио-визуални произведения, включени в разпространяваните програми.

Като не е направило това, предприятието “БАЦ 2013” ЕООД е разпространявало в кабелната си мрежа програми без надлежно уредени авторски и сродни права за периода 25.08.2013 г. – 24.02.2014 г.,

**с което е нарушен чл. 125в, т. 2 от Закона за радиото и телевизията, във връзка с чл. 126а, ал. 5, т. 2 от Закона за радиото и телевизията.**

Към акта са приложени следните писмени документи и материали:

1. Детайлна разпечатка от Публичния регистър на предприятията, уведомили КРС за намеренията си да осъществяват обществени електронни съобщения (чл. 33, ал. 1, т. 1 от ЗЕС), относно предоставяни мрежи и/или услуги от предприятието “БАЦ 2013” ЕООД;
2. Актуализиран списък на разпространяваните от “БАЦ 2013” ЕООД програми с вх. № ЛРР-13 34-01-30/ 18.02.2014 г.;
3. Анекс 1 от 25.09.2013 г. към Договор от 01.01.2013 г. и Договор от 13.01.2014 г. между Дружество за колективно управление в частна полза правата на продуцентите на звукозаписи и музикални видеозаписи и на артистите-изпълнители ПРОФОН и “БАЦ 2013” ООД;
4. Покана до “БАЦ 2013” ООД за съставяне на акт за установяване на административно нарушение с изх. № ЛРР-13-34-01-30/ 03.04.2014 г.;
5. Писмо до кмета на район Лозенец, Столична община, с изх. № ЛРР-13-34-01-30/ 16.04.2014 г.;
6. Писмо от секретаря на район Лозенец с вх. № ЛРР-13-34-01-30/ 06.06.2014 г.;
7. Писмо до кмета на община Петрич с изх. № ЛРР-13-34-01-30/ 12.06.2014 г.;
8. Писмо от кмета на община Петрич с вх. № ЛРР-13-34-01-30/ 27.06.2014 г.;
9. Пълномощно №№ 6810 и 6811/ 12.07.2013 г. на нотариус Десимира Николова.

Постъпило е възражение с вх. № ЛРР-13-34-01-30/ 30.06.2014 г. от управителя на дружеството, в което се сочи, че при съставяне на акта е допуснато нарушение, тъй като не е присъствал нито управителя, нито упълномощено от него лице; че дружеството извършва препредаване на телевизионни програми въз основа на надлежно сключени договори с доставчици на медийни услуги, като при сключването им те са декларирали, че програмите са с надлежно уредени авторски и сродни права, т.е. в случая е налице хипотезата на чл. 91, ал. 5 от ЗАПСП и не е необходимо да сключват отделни договори с организациите за колективно управление на права.

Считам възраженията за неоснователни. Съгласно разпоредбите на ЗАПСП разрешение за препредаване по електронна съобщителна мрежа на произведенията, се дава само чрез организация за колективно управление на авторски права. За да е приложима разпоредбата на чл. 91, ал. 5 от същия закон, е необходимо доставчиците на медийни услуги да разполагат с

разрешение от организациите за колективно управление на права не само за първоначалното включване на защитените произведения в програмите им, а и за последващото им препредаване чрез други електронна съобщителна мрежи. В писма до Съвета за електронни медии цитираните по-горе сдружения за колективно управление на права декларират, че не са преотстъпвали права на доставчиците на медийни услуги да разрешават препредаването на произведенията, включени в техните програми. В противоречие с твърдението, че не са необходими отделни договори със сдруженията за колективно управление на права се явява и сключеният договор с една от тези организации – ПРОФОН, чрез който са уредени правата на част от правоносителите (тези по чл. 76-78 и чл. 85-88 от ЗАПСП).

Относно възражението, че при съставяне на акта не е присъствал представител на дружеството, то също е неоснователно, тъй като актосъставителят е отправил покана до дружеството, която е получена както на адреса на седалището му в гр. София, така и на адреса за кореспонденция в гр. Петрич. Поради неявяването на представител на предприятието в указания срок актът е съставен законосъобразно по реда на чл. 40, ал. 2 от ЗАНН – в отсъствие на нарушителя.

Предвид изложеното и след като проверих Акт за установяване на административно нарушение № НД-01-27/ 15.04.2014 г. с оглед неговата законосъобразност и обосноваост, и прецених събраните доказателства и направените възражения, на основание **чл. 126а, ал. 5, т. 2 във връзка с чл. 127, ал. 2 от Закона за радиото и телевизията**

### **ПО С Т А Н О В Я В А М:**

**НАЛАГАМ** на “БАЦ 2013” ЕООД, ЕИК: 202479793, седалище и адрес на управление: гр. София 1407, ж.к. “Лозенец”, ул. “Червена стена” № 58, ет. 3, ап. 8, представлявано от Надежда ... Бацанова, ЕГН ..., **имуществена санкция в размер на 7000 (седем хиляди) лева за нарушение на чл. 125в, т. 2 от Закона за радиото и телевизията.**

Настоящото постановление подлежи на обжалване чрез Съвета за електронни медии пред Софийски районен съд в 7-дневен срок от деня на връчването му на нарушителя.

Сумите се внасят по сметка на Съвета за електронни медии: IBAN: <b>BG49 BNBG 9661 3000 1788 01</b> , BIC: <b>BNBGBGSD</b> БАНКА: <b>Б Н Б</b>
---

**ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М**  
**ГЕОРГИ ЛОЗАНОВ**

*Определям срок за доброволно изпълнение – 7 дни от влизане в сила на наказателното постановление.*

*Настоящото да се счита за покана по смисъла на чл. 182, ал. 1 от ДОПК.*

*В случай на неизпълнение преписката ще бъде изпратена на публичен изпълнител за предприемане на действия за принудително събиране по реда на ДОПК.*

**ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М**  
**ГЕОРГИ ЛОЗАНОВ**